

weiß = Exemplar für Auftraggeber      blanc = Exemplaire pour commettant      wit = Exemplaar voor lastgever      bianco = Esemplare per committente      white = Copy for orderer      hvid = Exemplar for ordregiver  
rosa = Exemplar für Absender      rose = Exemplaire de l'expéditeur      rose = Exemplaar voor afzender      rosa = Esemplare per mittente      pink = Copy for sender      rosa = Exemplar for afsender  
blau = Exemplar für Empfänger      bleu = Exemplaire du destinataire      blau = Exemplaar voor geadresseerde      blu = Esemplare per destinatario      blue = Copy for consignee      blaa = Exemplar for modtager  
grün = Exemplar für Frachtführer      vert = Exemplaire du transporteur      groen = Exemplaar voor vervoerder      verde = Esemplare per trasportatore      green = Copy for carrier      grön = Exemplar for befördrer

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich y compris et 21+22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.  
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

CMR-Frachtbrieftypen bestellen unter  
www.mashpaper-shop.de

<b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)					<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b>  Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).  Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																
<b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)					<b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)																
<b>3</b> Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise					<b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																
Ort/Lieu																					
Land/Pays																					
<b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise					<b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																
Ort/Lieu																					
Land/Pays																					
Datum/Date																					
<b>5</b> Beigefügte Dokumente Documents annexés																					
<b>6</b> Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros		<b>7</b> Anzahl der Packstücke Nombre des colis		<b>8</b> Art der Verpackung Mode d'emballage		<b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung* Désignation officielle de transport*		<b>10</b> Statistiknummer No. statistique		<b>11</b> Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		<b>12</b> Umfang in m³ Cubage m³									
<div>CMR</div>																					
UN-Nummer Numéro UN		Ben. s.Nr.9 Norm voit N°9		Gefahrzettelmuster-Nr. Numéro d'étiquette		Verp.-Gruppe Groupe d'emballage		Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels		<b>19</b> zu zahlen vom: A payer par:		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire					
UN										Fracht Prix de transport											
										Ermäßigungen Réductions											
										Zwischensumme Solde											
										Zuschläge Suppléments											
										Nebengebühren Frais accessoires											
										Sonstiges Divers											
										Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer											
<b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières																					
<b>14</b> Rückerstattung Remboursement																					
<b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement																					
Frei Franco																					
Unfrei Non Franco																					
<b>21</b> Ausgefertigt in Etablie à										am le		<b>24</b> Gut empfangen Réception des marchandises									
												Datum Date									
<b>22</b>												am le									
<b>23</b>																					
Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)										Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)									
<b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen										<b>Paletten-Absender – Expéditeur des palettes</b>				<b>Paletten-Empfänger – Destinataire des palettes</b>							
von		bis		km		Art		Anzahl		Kein Tausch		Tausch		Art		Anzahl		Kein Tausch		Tausch	
						Euro-Palette								Euro-Palette							
						Gitterbox-Palette								Gitterbox-Palette							
						Einfach-Palette								Einfach-Palette							
<b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers										Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift											
<b>27</b>										Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift											
Kfz				Nutzlast in kg																	
Anhängen																					
Benutzte Gen.-Nr.														<input type="checkbox"/> National		<input type="checkbox"/> Bilateral		<input type="checkbox"/> EG		<input type="checkbox"/> CEMT	

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrzettelnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.11.1 ADR.  
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.1.